

LG

Life's Good

CE 0168

1

2

KP100

Benutzerhandbuch

Dieses Handbuch kann abhängig von der Softwareversion und dem Netzbetreiber vom Telefon abweichen.

Entsorgung von Altgeräten

1. Wenn dieses Symbol eines durchgestrichenen Abfallimers auf einem Produkt angebracht ist, unterliegt dieses Produkt der europäischen Richtlinie 2002/96/EC.

2. Alle Elektro- und Elektronik-Altgeräte müssen getrennt vom Hausmüll über dafür staatlich vorgesehenen Stellen entsorgt werden.

3. Mit der ordnungsgemäßen Entsorgung des alten Geräts vermeiden Sie Umweltschäden und eine Gefährdung der persönlichen Gesundheit.

4. Weitere Informationen zur Entsorgung des alten Geräts erhalten Sie bei der Stadtverwaltung, beim Entsorgungsamts oder in dem Geschäft, wo Sie das Produkt erworben haben.

P/N: MMBB0

(1.0)

Mobiltelefon ein- und ausschalten

1. Drücken Sie die Gesprächsende-Taste , bis sich das Telefon einschaltet.
2. Um das Telefon auszuschalten, drücken Sie die Gesprächsende-Taste , bis das Ausschaltbild angezeigt wird.

Einen Anruf tätigen

1. Geben Sie eine Telefonnummer einschließlich der Vorwahl ein.
2. Drücken Sie die Senden-Taste , um die eingegebene Nummer anzurufen.
3. Drücken Sie die Gesprächsende-Taste , um das Gespräch zu beenden.

Einen Anruf beantworten

1. Wenn das Telefon klingelt, und das Telefonsymbol auf dem Bildschirm blinkt, drücken Sie die Senden-Taste , oder die linke Auswahl Taste zum Abheben.
2. Zum Beenden des Gesprächs drücken Sie auf die Gesprächsende-Taste .

Hinweis
 - › Nach Beenden des Anrufs wird das Telefon wieder in den Standby-Modus geschaltet.

Einen internationalen Anruf tätigen

1. Drücken Sie die  Taste für die internationale Vorwahl länger. Das Pluszeichen wird automatisch durch das (je nach Land verschiedene) Präfix für Verbindungen ins Ausland ersetzt.
2. Geben Sie die internationale Vorwahl, die regionale Vorwahl und die Rufnummer ein.
3. Drücken Sie die Senden-Taste , um die eingegebene Nummer anzurufen.

Menü-Übersicht

1. Kontakte	3. Anrufliste	5. Einstellungen
1.1 Suchen	3.1 Alle Anrufe	5.1 Profile
1.2 Neuer Kontakt	3.2 Entgangene Anrufe	5.2 Datum & Uhrzeit
1.3 Kurzwahl	3.3 Ausgehende Anrufe	5.3 Sprache
1.4 Alle kopieren	3.4 Eingehende Anrufe	5.4 Anzeige
1.5 Alle löschen	3.5 Anrufdauer	5.5 Anrufen
1.6 Speicherstatus		5.6 Autom.
1.7 Information		5.7 Sperre
	4. Extras	5.8 Energiesparmodus
	4.1 Spiele	5.9 Netzwahl
	4.2 Taschenrechner	5.0 Einstellungen
	4.3 Stoppuhr	5.* Speicherstatus
	4.4 Umrechner	
	4.5 Weltzeituhr	
2. Nachrichten		6. Organizer
2.1 Neue Nachricht		6.1 Wecker
2.2 Eingang		6.2 Kalender
2.3 Entwürfe		6.3 Notizen
2.4 Ausgang		
2.5 Gesendet		
2.6 Mailbox abhören		
2.7 Infodienste		
2.8 Vorlagen		
2.9 Einstellungen		

Einsetzen der SIM-Karte und Aufladen des Akkus

Einsetzen der SIM-Karte

Wenn Sie sich bei einem Mobilfunkanbieter anmelden, erhalten Sie eine SIM-Karte auf der Ihre Teilnehmerdaten gespeichert sind, z. B. Ihre PIN, verfügbare optionale Dienste und vieles mehr.

Wichtig!

› Die SIM-Karte und ihre Kontakte können durch Kratzer oder Biegen leicht beschädigt werden. Gehen Sie daher beim Einsetzen und Entfernen der Karte vorsichtig vor. Bewahren Sie alle SIM-Karten außerhalb der Reichweite von Kleinkindern auf.

Abbildungen

1. Akkuabdeckung öffnen
2. SIM einsetzen
3. Akkuabdeckung schließen
4. Akku aufladen

Menü und Optionen

Das Telefon bietet verschiedene Funktionen zum individuellen Anpassen des Geräts. Diese Funktionen sind in Menüs und Untermenüs eingeteilt, die Sie mit der linken und rechten Funktionstaste auswählen können.

Der Text, der im Display direkt über den Funktionstasten angezeigt wird, zeigt die aktuelle Funktion an.

Kurze Übersicht über die Funktionen

In diesem Abschnitt werden die Funktionen des Telefons kurz erläutert.

Kontakte	Menü 1
Suchen	Sie können das Telefonbuch nach Kontakten durchsuchen. Wichtig: Am schnellsten gelangen Sie zum gewünschten Eintrag, indem Sie den Anfangsbuchstaben des Namens eingeben.
Neuer Kontakt	Mit dieser Funktion können Sie neue Einträge zum Telefonbuch hinzufügen.
Kurzwahl	Sie können den Tasten  bis  Kontakte zuweisen.
Alle kopieren	Sie können alle Einträge von der SIM-Karte in den Telefonspeicher und umgekehrt kopieren.
Alle löschen	Sie können alle Einträge auf der SIM-Karte oder im Telefonspeicher löschen.
Speicherstatus	Sie können den freien Speicherplatz und die Speichernutzung überprüfen.
Information	› Serviceurufnummer: Rufen Sie die Liste der Serviceurufnummern Ihres Dienstbieters sicher auf. › Eigene Nummer: Sie können Ihre eigene Nummer auf der SIM-Karte speichern und einsehen. › Meine Visitenkarte: Mit dieser Funktion können Sie Ihre eigene Visitenkarte mit Ihrem Namen und Ihrer Telefonnummer erstellen.

Tasten und Ausstattung Ihres Telefons

Text eingeben

Mit der Tastatur des Telefons können Sie alphanumerische Zeichen eingeben. Drücken Sie die Taste , um den Modus zu wechseln.

T9 Modus

In diesem Modus genügt bei der Eingabe von Wörtern ein Tastendruck pro Buchstabe. Jeder Taste sind mehrere Zeichen zugeordnet. Im T9-Modus wird bei jedem Tastendruck ein internes Wörterbuch nach passenden Wörtern durchsucht. Dadurch sind insgesamt deutlich weniger Tasteneingaben als im herkömmlichen ABC-Modus erforderlich.

ABC Modus

In diesem Modus können Sie Buchstaben eingeben, indem Sie die mit dem gewünschten Buchstaben belegte Taste einmal, zweimal, dreimal oder viermal drücken, bis der gewünschte Buchstabe im Display erscheint.

123-Modus (Zahlenmodus)

Geben Sie Nummern ein, indem Sie die jeweilige Taste pro Ziffer einmal drücken.

Sonderzeichenmodus

In diesem Modus können Sie Sonderzeichen eingeben, indem Sie die Taste  drücken.

Display-Informationen

Icons

Folgenden Icons können in der Statusleiste angezeigt werden.

	Signalstärke (Netz)
	Verbindung besteht
	Roaming wird genutzt
	Alarm eingestellt und aktiviert
	Akkuladestand
	Neue SMS
	Neue Nachricht in der Mailbox
	Nur vibrieren
	Profil Standard
	Profil „Draußen“
	Profil „Lautlos“
	Kopfhörer
	Kalendereintrag

Einstellung des Ruftons

Rufton

1. Drücken Sie die linke Softtaste „Menü“, und wählen Sie mit den Navigationsstasten unter „Einstellungen“ die Option „Profil“.
2. Wählen Sie „Anpassen“, und rufen Sie das Menü für Ruftöne auf.
3. Drücken Sie die linke Funktionstaste [OK]. Anschließend können Sie den gewünschten Rufton einstellen.

Tipp

› Wenn Sie Ihren Rufton auf Vibrationsalarm umstellen möchten, wählen Sie den Vibrationsmodus aus, oder halten Sie die obere Navigationstaste gedrückt.

Ruftöne, Tastentöne, Nachrichtentöne, Signaltöne und Lautstärken

Sie können Ruftöne, Tastentöne, Nachrichtentöne, Signaltöne und Lautstärken auswählen. [„Menü“ - „Einstellungen“ - „Profile“ - „Bearbeiten“]

Nachrichten	Menü 2
Dieses Menü enthält Funktionen für SMS (Short Message Service, SMS).	
Neue Nachricht	Um eine neue SMS zu schreiben.
Eingang	Sie werden benachrichtigt, sobald Sie eine Nachricht empfangen haben.
Entwürfe	In diesem Menü werden die als Entwürfe gespeicherten Nachrichten angezeigt.
Ausgang	In diesem Menü werden die Nachrichten angezeigt, die gesendet werden sollen oder die nicht gesendet werden konnten.
Gesendet	In diesem Menü werden die Nachrichten (Zeit und Inhalt) angezeigt, die bereits gesendet wurden.
Mailbox abhören	Über dieses Menü können Sie rasch und einfach auf die Sprachmitteilungen in Ihrer Mailbox (soweit Ihr Dienstanbieter diesen Dienst anbietet) zugreifen.
Infodienste	Infoservices versenden SMS-Nachrichten über Mobilfunknetze an Ihr Telefon.
Vorlagen	Es stehen Nachrichtenvorlagen zur Verfügung. Sie können die Nachrichtenvorlagen anzeigen oder bearbeiten, oder Sie können neue Nachrichten erstellen.
Einstellungen	In diesem Menü können Sie Einstellungen für die Funktionen Ihres Dienstbieters festlegen.

Anrufliste	Menü 3
Sie können die Liste der entgangenen, empfangenen und gewählten Anrufe nur dann überprüfen, wenn das verwendete Netz die Rufnummerübertragung (Calling Line Identification, CL1) im Servicebereich unterstützt. Im Display werden die Rufnummer und der Name des Anrufers (sofern verfügbar) sowie das Datum und die Uhrzeit des Anrufs angezeigt. Sie können sich auch die Anruddauer anzeigen lassen.	
Alle Anrufe	Zeigt alle drei Listen (empfangene, getätigte und entgangene Anrufe) nach Datum an.
Entgangene Anrufe	Sie können sich die letzten zehn entgangenen Anrufe anzeigen lassen.
Ausgehende Anrufe	Sie können sich die letzten zwanzig abgehenden Anrufe (vom Empfänger angenommen/nicht angenommen) anzeigen lassen.
Eingehende Anrufe	Zeigt die letzten 10 eingegangenen Anrufe an.
Anrufdauer	Sie können sich die Dauer der ankommenden und abgehenden Anrufe anzeigen lassen.
Extras	Menü 4
Spiele	Enthält eine Übersicht der vorinstallierten Spiele auf Ihrem Telefon.
Taschenrechner	Der Rechner bietet die Standardfunktionen Addition (+), Subtraktion (-), Multiplikation (x) und Division (/).
Stoppuhr	Mit der Stoppuhr können Sie die Zeit stoppen.
Umrechner	Mit dieser Funktion können Sie Umrechnungen zwischen verschiedenen Maßeinheiten vornehmen.
Weltzeituhr	Sie können die aktuelle Zeit in einer anderen Zeitzone oder in einem anderen Land anzeigen.

Einstellungen	Menü 5
Mit den folgenden Einstellungen können Sie das Telefon nach Ihren individuellen Bedürfnissen anpassen.	
Profil	Sie können die Telefontöne für verschiedene Ereignisse, Umgebungen und Anrufergruppen einstellen und anpassen.
Datum & Uhrzeit	Hier können Sie die Einstellungen für Datum und Uhrzeit anpassen.
Sprache	Hier können Sie eine andere Sprache für die Anzeigetexte wählen. Dadurch wird auch der Texteingabe Modus geändert.
Anzeige	Hier können Sie die Einstellungen für die Bildschirmanzeige ändern.
Anrufen	Sie können das entsprechende Anrufmenü einstellen.
Autom. Tastensperre	Sie können die Tastensperre nach einer bestimmten Zeit automatisch aktivieren lassen oder manual einschalten.
Sicherheit	Hier können Sie die Sicherheitseinstellungen für Ihr Telefon festlegen. › PIN-Anforderung: Hier können Sie festlegen, ob beim Einschalten des Telefons der PIN-Code für die SIM-Karte abgefragt wird. › Telefonsperre: Mit dem Sicherheitscode können Sie die unberechtigte Nutzung des Telefons verhindern. Der Sicherheitscode lautet vier mal Null (0000). › Anrufsperr e: Mit der Rufsperr

Richtlinien für eine sichere und effiziente Benutzung (Fortsetzung)

In Flugzeugen

- In einem Flugzeug können Mobiltelefone zu Interferenzen führen.
- › Schalten Sie daher Ihr Mobiltelefon aus, bevor Sie in ein Flugzeug steigen.

Kinder

Bewahren Sie das Mobiltelefon an einem sicheren Ort außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Es enthält Kleinteile, die verschluckt oder eingeatmet werden könnten.

Notrufe

Notrufe sind möglicherweise nicht in allen Mobilfunknetzen möglich. Verlassen Sie sich daher bei Notrufen nie ausschließlich auf ein Mobiltelefon. Weitere Informationen dazu erhalten Sie von Ihrem Dienstanbieter.

Einstellungen	Menü 5 (Fortsetzung)
Sicherheit (Fortsetzung)	› Codes ändern: Die PIN (persönliche Identifikationsnummer) schützt Ihr Telefon vor unberechtigter Benutzung. Sie können die folgenden Zugangscodes ändern: Sicherheitscode, PIN-Code, PIN2-Code.
Energiesparmodus	Wenn Sie diese Option auf „Ein“ auswählen wird Energie dadurch gespart, dass z.B. die Displaybeleuchtung verringert wird.
Netzwahl	Die Wahl des vom Telefon verwendeten Mobilfunknetzes kann entweder automatisch oder manuell erfolgen. Normalerweise erfolgt die Netzwahl automatisch.
Einstellungen zurücksetzen	Sie können das Telefon auf die werkseitigen Standardeinstellungen zurücksetzen. Dazu benötigen Sie den Sicherheitscode.
Speicherstatus	Sie können den freien Speicherplatz sowie die Speichernutzung jedes Speichers prüfen.
Organizer	Menü 6
Wecker	Hier können Sie drei verschiedene Weckrufe einstellen. Die aktuelle Zeit wird oben im Display angezeigt, wenn Sie einen Weckruf einstellen. Zur Weckzeit wird das Weckersymbol auf dem LCD-Display angezeigt, und der Weckton ertönt.
Kalender	Beim Öffnen dieses Menüs wird ein Kalender angezeigt.
Notizen	Sie können eine Liste mit Aufgaben erstellen.

Richtlinien für eine sichere und effiziente Benutzung (Fortsetzung)

Hinweise zum Akku und zur Pflege des Akkus

- › Es ist nicht erforderlich, den Akku vor dem Laden vollständig zu entladen. Anders als bei herkömmlichen Akkus tritt bei diesem Akku kein Memory-Effekt auf, der die Leistung vermindert.
- › Verwenden Sie ausschließlich Akkus und Ladegeräte von LG. Ladegeräte von LG sind so ausgelegt, dass die Lebensdauer des Akkus optimiert wird.
- › Öffnen Sie den Akku nicht und schließen Sie ihn nicht kurz.
- › Tauschen Sie den Akku aus, wenn die Leistung nicht mehr zufrieden stellend ist. Ein Akku kann mehrere Hundert Mal aufgeladen werden, bevor er ausgetauscht werden muss.
- › Setzen Sie das Ladegerät keiner direkten Sonneneinstrahlung oder hoher Luftfeuchtigkeit (wie z. B. in einem Badezimmer) aus.
- › Entsorgen Sie unbrauchbar gewordene Akkus gemäß den Anweisungen des Herstellers.

Richtlinien für eine sichere und effiziente Benutzung

Lesen Sie diese einfachen Richtlinien sorgfältig durch. Die Nichtbeachtung kann gefährlich oder gesetzwidrig sein. Weitere ausführliche Informationen dazu finden Sie in diesem Handbuch.

Warnung

- › Zu Ihrer eigenen Sicherheit benutzen Sie bitte NUR ORIGINALE Akkus und Ladegeräte.
- › Verwenden Sie Ihr Mobiltelefon nicht unerlaubt in der Nähe medizinischer Geräte. Vermeiden Sie eine Aufbewahrung in unmittelbarer Nähe eines Herzschrittmachers.
- › Akkus müssen gesondert entsorgt werden. Bitte halten Sie sich an die jeweiligen gesetzlichen Richtlinien.

Pflege und Wartung des Mobiltelefons

- Warnung!** Verwenden Sie ausschließlich Akkus, Ladegeräte und Zubehörteile, die für die Verwendung mit diesem Mobiltelefon zugelassen sind. Die Verwendung anderer Teile kann zum Erlöschen der Zulassungen oder Garantien für dieses Mobiltelefon führen und kann gefährlich sein.
- › Öffnen Sie dieses Mobiltelefon nicht. Sollten Reparaturen erforderlich sein, wenden Sie sich an einen qualifizierten Kundendienstmitarbeiter.
- › Halten Sie das Mobiltelefon von Wärmequellen wie Heizungen oder Herdplatten fern.
- › Reinigen Sie die Außenseite des Geräts nur mit einem trockenen Tuch. (Verwenden Sie keine lösungsmittelhaltigen Reiniger.)
- › Bewahren Sie das Mobiltelefon nicht in der Nähe von Gegenständen mit Magnetstreifen (Kreditkarten, Flugscheine usw.) auf, da andernfalls die auf dem Magnetstreifen gespeicherten Informationen beschädigt werden könnten.

Richtlinien für eine sichere und effiziente Benutzung (Fortsetzung)

Sicherheitshinweis über die Einwirkung elektromagnetischer Energie im Radiofrequenzbereich

Informationen zur Einwirkung elektromagnetischer Felder und zur Spezifischen Absorptionsrate (SAR)

Das Mobiltelefon KP100 entspricht den geltenden Sicherheitsbestimmungen hinsichtlich der Einwirkung elektromagnetischer Felder. Diese Bestimmungen basieren auf wissenschaftlichen Richtlinien, die auch Sicherheitsabstände definieren, um eine gesundheitliche Gefährdung von Personen (unabhängig von Alter und allgemeinem Gesundheitszustand) auszuschließen.

- › In den Richtlinien hinsichtlich der Einwirkung elektromagnetischer Felder wird eine Maßeinheit verwendet, die als Spezifische Absorptionsrate bzw. SAR bezeichnet wird. Der SAR-Wert wird mit standardisierten Testmethoden ermittelt, bei denen das Telefon in allen getesteten Frequenzbändern mit der höchsten zulässigen Sendeleistung betrieben wird.
- › Auch wenn Unterschiede zwischen den SAR-Werten verschiedener LG-Telefonmodelle bestehen, entsprechen Sie in jedem Fall den geltenden Richtlinien hinsichtlich der Einwirkung elektromagnetischer Felder.
- › Der von der Internationalen Kommission für den Schutz vor nicht ionisierenden Strahlen (International Commission on Non Ionizing Radiation Protection, ICNIRP) empfohlene SAR-Grenzwert liegt bei 2 W/kg gemittelt über zehn (10) Gramm Gewebe.
- › Der höchste für dieses Telefonmodell mit DASY4 ermittelte SAR-Wert bei Verwendung am Ohr liegt bei 0.600 W/kg (10 g).
- › Einige Länder/Regionen haben den vom Institute of Electrical and Electronics Engineers (IEEE) empfohlenen SAR-Grenzwert übernommen. Dieser liegt bei 1,6 W/kg gemittelt über ein (1) Gramm Gewebe (z. B. USA, Kanada, Australien und Taiwan).

Richtlinien für eine sichere und effiziente Benutzung (Fortsetzung)

Elektronische Geräte

Bei Mobiltelefonen kann es zu Interferenzen kommen, die die Leistung beeinträchtigen können.

- › Verwenden Sie das Mobiltelefon nicht unerlaubt in der Nähe medizinischer Geräte. Wenn Sie einen Herzschrittmacher tragen, bewahren Sie das Telefon nicht in der Nähe des Herzschrittmachers (z. B. in der Brusttasche) auf.

Sicherheit im Straßenverkehr

Erkundigen Sie sich über die jeweils geltenden Gesetze und Bestimmungen über die Verwendung von Mobiltelefonen in Fahrzeugen.

- › Benutzen Sie während der Fahrt eine Freisprecheinrichtung.
- › Parken Sie ggf. zuerst das Fahrzeug, bevor Sie Anrufe tätigen oder entgegennehmen.
- › Elektromagnetische Strahlen können u. U. elektronische Systeme in Ihrem Fahrzeug stören, wie beispielsweise das Autoradio oder Sicherheitssysteme.

Sprenggebiete

Benutzen Sie das Telefon nicht in Sprenggebieten. Beachten Sie die Einschränkungen und befolgen Sie alle geltenden Vorschriften und Regeln.

Netzdienste

- Das in diesem Benutzerhandbuch beschriebene Funkmobiltelefon ist zur Verwendung mit dem GSM 900- und DCS 1800-Netz zugelassen.
- › Dualband ist eine vom Netz abhängige Funktion. Erkundigen Sie sich bei Ihrem Dienstanbieter, ob Sie diese Funktion abonnieren und verwenden können.
- › Zahlreiche Funktionen in diesem Handbuch werden als Netzdienste bezeichnet. Dies sind spezielle Dienste, die Sie über Ihren Anbieter für Funkdienste aktivieren. Sie können diese Netzdienste erst nutzen, wenn Sie sie über Ihren Dienstanbieter abonniert und Anweisungen zur Verwendung erhalten haben.

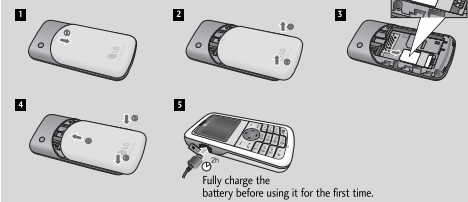
Installing the SIM Card and Charging the Battery

Installing the SIM Card

When you subscribe to a cellular network, you are provided with a plug-in SIM card loaded with your subscription details, such as your PIN, any optional services available and many others.

Important!

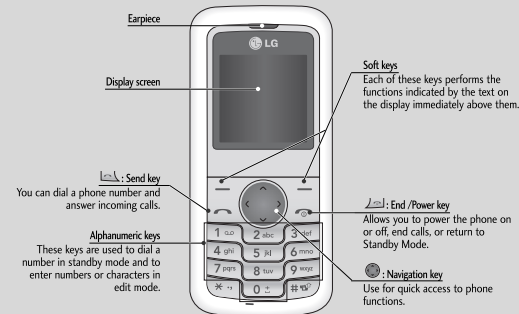
- › The plug-in SIM card and its contacts can be easily damaged by scratches or bending, so be careful when handling, inserting or removing the card. Keep all SIM cards out of the reach of small children.



Illustrations

- 1 Open battery cover
- 2 Insert your SIM
- 3 Close the battery cover
- 4 Charge your battery

Phone Components



Network service

The wireless phone described in this guide is approved for use on the GSM 900, DCS 1800 network.

- › Dualband is a network dependent feature. Check with your local service provider if you can subscribe to and use this feature.
- › A number of features included in this guide are called Network Services. These are special services that you arrange through your wireless service provider. Before you can take advantage of any of these Network Services, you must subscribe to them through your service provider and obtain instructions for their use from your service provider.

Technische Daten

Allgemein

- › **Produktname:** KP100
- › **System:** GSM 900 / DCS 1800

Umgebungstemperatur

- › **Max:** +55° C, Akku lädt (+45° C)
- › **Min:** -10° C

Declaration of Conformity		
Product Details		
Name	LG Electronics Inc.	
Address	LG Electronics Inc., LG Twin Towers 20, Yeouido-dong, Yangcheon-gu, Seoul, Korea 150-721	
Product Data		
Product Name	EC686 MOI / DCS 1800 Terminal Equipment	
Model Name	KP100	
Trade Name	LG	
Marked Standards Details		
SAR (TE) Standard: 1000/0.02		
EN62202:2001 and EN 50361:2001		
EN 60950:2001		
EN 301 489-1 v1.2.1 and EN 301 489-2 v1.2.1		
EN 301 511 v1.2.2		
Declaration Statement		
The conformity to above standards is verified by 3007.		
Declaration		
I hereby declare under my sole responsibility that the product described above complies with the above mentioned standards and conditions.	Name	Issued Date
Signature of representative	Signature of representative	25/07/2007